**Sunday After Theophany/ Неділя Пo Богоявлінні**

**Нед/Sun Jan 8th** 9:00 am/рано Pro Populo –За парохіян

10:30 am/рано + M/M Joseph Kurynsky – Legacy

Пон/Mon Jan 9th 8:00 am/рано + Vasyl, Sofia, Pavlo, Mykhaylo, Anna req by M/M Taras Slevinsky

Вів/Tue Jan 10th 8:00 am/рано +Lillian Orszechowski req by Mlynaryk Family

Сер/Wed Jan 11th 5:00 am/рано God's blessing upon Maria Slevinsky req Kowinko Family

Чет/Thur Jan 12th 8:00 am/ранo+Mykhaylo, Olha, Victor, Dmytro, Suzanna, Hafia & Vasyl req by George

П’ят/Fri Jan 13th 8:00 am/рано +Petro, Roman, Tekla, Yurij req Irena Plys

Суб/Sat Jan 14th 9:00 am/рано +Paraskewia Babchenko req by Julia Tomaszewskyj

**Нед/Sun Jan 15th31st Sunday After Pentecost/ 31–ша Неділя по ЗСД**

9:00 am/рано Pro Populo –За парохіян

10:30 am/рано +George & Mary Wanat req by Dc. John Wanat

**Фінансовий звіт/Financial report**

Недільна Збірка/ Collection for Sunday January 1st, 2012- Loose money $1, Неділя/Sunday $218, Вкладка/Monthly $,119 Огріваня/Fuel $20, Свічки/Candles $139.5, Різдво/Christmas $1,270, Конверти/Initial $90, Коляда/Caroling (group) $950, Koliada (Makijczyk) $230, Разом/Total $3,037.5

**Коляда/Donations for Koliada –** $20 - M/M Ray Szwec, Yaroslaw Shumyhora, Lou Czubatyj, Wasyl Makijczyk, Sophia Maksymiuk, Stefania Staniszewsky, M/M Mykola Iwaszkiw, M/M Jerome Czubatyj, Maria Iszczyshyn, M/M Stefan Tarasiuk, Dc. John Wanat; $10 - M/M Paul Czerepacha. Total $230. May the God the Lord bless you with choicest blessings.

**Prosfora/Просфора** – Наш різдв'яний обід/просфора відбудеться 22 Січня, 2012 зараз після Божественної Літургії у нашому церковному залі. Цього дня відбудеться тільки **одна Літургія** о год. 10:00 рано. Всі є запрошені щоб брали участь. Квиток для дорослих $15, студента $6, дітей до 12 років безкоштовно.

*Our annual Christmas Dinner /Prosfora will take place on January 22, 2012 following the Divine Liturgy. This day we will have* ***only one******Liturgy*** *at 10:00am. Everyone is invited to take place. Ticket for adults $15, students $6, children under 12 free.*

**Happy Birthday –** Mrs. Stefania Staniszewsky will be celebrating 88th Birthday on January 8, 2012. Многая Літа!

**House blessings/Посвяченя Домів** – Цього Нового Року хотів би відвідувати всіх Парохіян з Йорданською Водою. Це дасть мені нагоду краще пізнавати моїх парохіянів. *This coming year I would like to visit all my parishioners with Jordan Water. It will give me a chance to know you better and you will have chance to know me better.*

**Співчутя/Condolences** – Сердечні співчутя складаємо Христині Пендаківських і родині за утрату їх мами Тетяни. Нехай земля буде для неї пером. Вічная Пам'ять!

*Sincere condolences we extend to Christine Pendakiwskyj and Family for the loss of their mother Tatiana Krawczyk. May her memory be Eternal.*

**Why Bless Our Homes?**

“Therefore, O King who loves humankind, do You Yourself be present now as then through the descent of Your Holy Spirit, and sanctify this water.”

Through sprinkling, by sealing with the sign of cross and by drinking of the blessed water, the faithful are cleansed and sanctified. The sanctified water is used for the healing of soul and body, and for protection against evil. The Church prays in this Rite of the Blessing of the Waters: “that those who sprinkle and partake thereof may receive it for the cleansing of souls and bodies, for the healing of sickness, for the sanctification of houses, and sufficient for every need.”

The blessed water we receive on Epiphany is like the healing water that flows into our lives from the throne of God, nourishing our thirsty souls that they may bear fruit for God’s glory. The holy water that we receive at Epiphany should remind us of Jesus Who is the water of life, Who alone is able to satisfy the deepest thirst of the soul. Jesus said: “If anyone thirsts, let him come to me and drink. He who believes in me, as the scripture has said, out of his heart shall flow rivers of living water.” Jn.7:37-38

It is Jesus-the Water of life-Who blessed the waters of the earth when He stepped into the Jordan River to be baptized. Thus, by her consecration of the waters, the Church frees water from the dark evil powers that reside in it. Holy water becomes the symbol of nature set free from sin and consecrated by the Holy Spirit to our blessing and the blessing of our homes.

**Чому Посвячувати Наш Дім?**

«Сам, отже, чоловіколюбче Царю, прийди й нині нашестям Святого Духа, освяти воду оцю.»

Віру нашої Схiдньої Церкви в силу і благословення йорданської води найкраще віддзеркалює зміст молитов та обрядів Великого Водосвяття. У тих молитвах багато разів призиваємо св. Духа, щоб зійшов, очистив і освятив воду і надав їй лікувальну силу на користь душі і тіла. «Щоб освятилися води ці силою, діянням і зшестям св. Духа», щоб вода ця стала даром освячення, ізбавління від гріхів, на зцілення душі і тіла, і на всяку особливу користь», щоб була вона на очищення душ і тілес усім, що з вірою черпають і причащаються нею».

Іван Золотоустий каже: «І діється дивне явище: та вода у своїй істоті не псується від довготи часу, але зачерпнена сьогодні, вона через рік, а часто і два і три роки остає незіпсована і свіжа.»

**Наука/Group Study** – З Новим Роком 2012, будемо починати нову науку в останю неділю місяця тобто спільне коло, після першої Літургії. Тут будете мати нагоду ставити питання і отримати відповідь. Я є певний що у кожного з нас є море життєвих питань і також обрядових. **Чому робимо те що ми робимо**? Цього дня буде тільки одна Божественна Літургія. Друга буде перенесена на суботу пополудні на 4-ту годину. Всі є запрошені щоб брали участь.

*Beginning with New Year 2012, on the last Sunday of the month we will start a group study (question and answer sessions), which will take place after the first Liturgy in the Church. On this day we will have only one Liturgy. Second one will be transferred to Saturday at 4:00 pm. I am sure that everyone has many questions?* ***Why do we do the things we do****? Everyone is welcome to attend.*

**Ukrainian Club** – The monthly membership meeting will be held next Sunday January 15th at 3 P.M. at the Club.  All members are invited.